



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/49/247
7 August 1995

Сорок девятая сессия
Пункт 119 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Пятого комитета (A/49/808/Add.2)]

49/247. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре 1/ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2/,

ссылаясь на резолюцию 690 (1991) Совета Безопасности от 29 апреля 1991 года, в которой Совет учредил Миссию Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре, и его последующие резолюции, последней из которых являлась резолюция 1002 (1995) от 30 июня 1995 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 45/266 от 17 мая 1991 года и свои решения 47/451 A, B и C соответственно от 22 декабря 1992 года, 8 апреля и 14 сентября 1993 года, 48/467 от 23 декабря 1993 года и 49/466 A и B соответственно от 23 декабря 1994 года и 6 апреля 1995 года о финансировании Миссии,

вновь подтверждая, что расходы Миссии являются расходами Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свои ранее принятые решения в отношении того факта, что для покрытия расходов, связанных с Миссией, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

учитывая тот факт, что более развитые в экономическом отношении страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что менее развитые в экономическом отношении страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на такую операцию,

принимая во внимание особую ответственность государств - постоянных членов Совета Безопасности, о которой упоминается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года, при финансировании таких операций,

1/ A/49/559/Add.1 и Corr.1.

2/ A/49/771/Add.1.

сознавая важность предоставления Миссии финансовых ресурсов, необходимых ей для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

1. принимает к сведению положение со взносами для Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре по состоянию на 7 июля 1995 года, включая неуплату взносов на сумму 20 270 659 долл. США, и настоятельно призывает все соответствующие государства-члены предпринять все возможные усилия для обеспечения выплаты своих причитающихся начисленных взносов;

2. выражает обеспокоенность по поводу финансовых условий осуществления деятельности по поддержанию мира, особенно в том, что касается возмещения расходов странам, предоставляющим воинские контингенты и имущество, обусловленных несвоевременной выплатой государствами-членами своих начисленных взносов, особенно теми государствами-членами, которые имеют задолженность;

3. настоятельно призывает все государства-члены предпринять все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование Миссии безотлагательно и в полном объеме;

4. одобряет замечания и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2/;

5. просит Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения функционирования Миссии с максимальной эффективностью и экономией;

6. постановляет ассигновать на Специальный счет для Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре сумму в размере 28 839 700 долл. США брутто (26 556 300 долл. США нетто) на содержание Миссии в период с 1 декабря 1994 года по 31 мая 1995 года, утвержденную в соответствии с положениями решения 49/466 В Генеральной Ассамблее от 6 апреля 1995 года;

7. постановляет также, исходя из специальной договоренности, распределить сумму в размере 28 839 700 долл. США брутто (26 556 300 долл. США нетто) на период с 1 декабря 1994 года по 31 мая 1995 года между государствами-членами в соответствии с составом групп, определенным в пунктах 3 и 4 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи от 1 марта 1989 года и скорректированным Ассамблей в ее резолюциях 44/192 В от 21 декабря 1989 года, 45/269 от 27 августа 1991 года, 46/198 А от 20 декабря 1991 года и 47/218 А от 23 декабря 1992 года и ее решении 48/472 А от 23 декабря 1993 года, и с учетом шкалы взносов на 1994 год 3/, которая будет применяться к части этой суммы в размере 4 912 257 долл. США брутто (4 523 326 долл. США нетто), относящейся на пропорциональной основе к периоду, истекшему 31 декабря 1994 года, а также с учетом шкалы взносов на 1995 год 4/, которая будет применяться к остатку этой суммы в размере 23 927 443 долл. США брутто (22 032 974 долл. США нетто) за период с 1 января по 31 мая 1995 года включительно;

8. постановляет далее, что в соответствии с положениями ее резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года из сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами согласно пункту 7, выше, вычитается их соответствующая доля в Фонде уравнения налогообложения в рамках предполагаемых поступлений по плану налогообложения персонала в размере 2 283 400 долл. США, утвержденных на период с 1 декабря 1994 года по 31 мая 1995 года включительно;

9. постановляет ассигновать на Специальный счет сумму в размере 4 806 600 долл. США брутто (4 426 000 долл. США нетто) на содержание Миссии в период с 1 по 30 июня 1995 года, утвержденную в соответствии с положениями решения 49/466 В Генеральной Ассамблее;

10. постановляет также, исходя из специальной договоренности, распределить сумму в размере 4 806 600 долл. США брутто (4 426 000 долл. США нетто) между государствами-членами на период с 1 по 30 июня 1995 года в соответствии со схемой, изложенной в настоящей резолюции;

11. постановляет далее, что в соответствии с положениями ее резолюции 973 (X) из суммы, пропорционально распределенной между государствами-членами согласно пункту 10, выше, вычитается их соответствующая доля в Фонде уравнения налогообложения в рамках предполагаемых поступлений по плану

3/ См. резолюции 46/221 А и 48/223 А и решение 47/456.

4/ См. резолюцию 49/19 В.

налогообложения персонала в размере 380 600 долл. США, утвержденных на период с 1 по 30 июня 1995 года включительно;

12. постановляет ассигновать на Специальный счет сумму в размере 16 777 500 долл. США брутто (15 288 300 долл. США нетто) на содержание Миссии в период с 1 июля по 30 сентября 1995 года;

13. постановляет также, исходя из специальной договоренности, распределить сумму в размере 16 777 500 долл. США брутто (15 288 300 долл. США нетто) между государствами-членами на период с 1 июля по 30 сентября 1995 года в соответствии со схемой, изложенной в настоящей резолюции;

14. постановляет далее, что в соответствии с положениями ее резолюции 973 (X) из суммы, пропорционально распределенной между государствами-членами согласно пункту 13, выше, вычитается их соответствующая доля в Фонде уравнения налогообложения в рамках предполагаемых поступлений по плану налогообложения персонала в размере 1 489 200 долл. США, утвержденных на период с 1 июля по 30 сентября 1995 года включительно;

15. постановляет уполномочить Генерального секретаря принимать на себя обязательства в отношении финансирования деятельности Миссии на период после 30 сентября 1995 года в объеме, не превышающем 5 592 500 долл. США брутто (5 096 100 долл. США нетто) в месяц, и распределить эту сумму в рамках полномочий на принятие обязательств между государствами-членами в соответствии со схемой, изложенной в настоящей резолюции, при условии продления Советом Безопасности мандата Миссии на период после 30 сентября 1995 года;

16. предлагает вносить добровольные взносы на содержание Миссии как наличными, так и в виде приемлемых для Генерального секретаря услуг и поставок, которые будут использоваться надлежащим порядком согласно процедурам, установленным Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 43/230 от 21 декабря 1988 года и 44/192 A от 21 декабря 1989 года;

17. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятидесятой сессии пункт, озаглавленный "Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре".

106-е пленарное заседание,
20 июля 1995 года